



修改次数

V2

日期

24/3/12

产品部门: 口腔事业部

产品对接人: 张蓉蓉

产品名称: 电动牙刷

包装修改人: 李淑娟

释放文件

产品型号 R2\_ 欧洲 5 国语

尺寸 90X170mm

纸张 80g 双胶纸

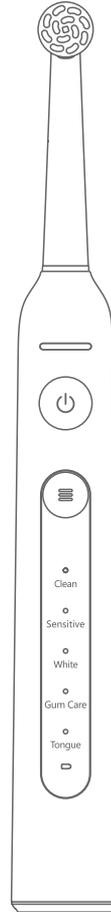
印刷 四色印刷

工艺 无

TO供应商:

希望包装成品表面平整  
边角棱锐、无裂纹、  
无爆边、整体干净美观

# Bitvae



## CONTACTS

### After-sale Guarantee

**Any questions, please contact us. We will provide a solution within 24 hours.**

✉ [support@bitvae.com](mailto:support@bitvae.com)

☎ +1 972 679 9068

🌐 <https://bitvae.com>

Clevo Innovation INC

ADD: 2060 N COLLINS BLVD STE 110 RICHARDSON TX 75080

MADE IN CHINA

### UK REP

APEX CE SPECIALISTS LIMITED

89 Princess Street, Manchester, M1 4HT, UK

### EC REP

APEX ES SPECIALISTS, S.L.

Calle Puerto de la Morcuera, 13, PL. 1 OF. 18-8 28919

Leganés Madrid



FR

Cet appareil,  
ses accessoires,  
piles et cordons  
se recyclent

A DÉPOSER  
EN MAGASIN

A DÉPOSER  
EN DÉCHÈTÈRIE



FR

ÉLÉMENTS  
D'EMBALLAGE  
+ DOCUMENTATION



Points de collecte sur [www.quefairede mesdechets.fr](http://www.quefairede mesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## Daily R2 Rotary Electric Toothbrush Instruction Manual

**Model: R2**

Daily R2 Rotary Electric Toothbrush

Роторная электрическая зубная щетка Daily R2

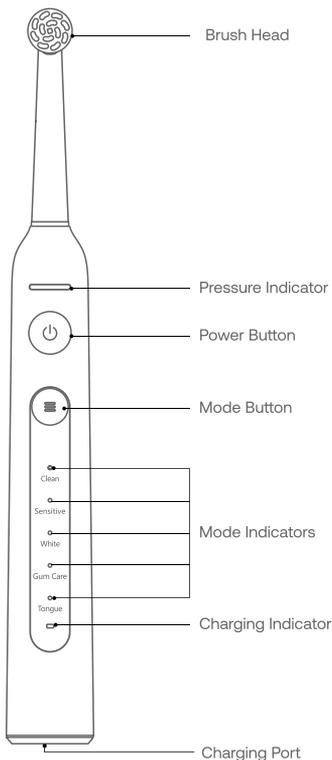
Күнделікті R2 айналмалы электрлік тіс щеткасы

Щоденна R2 Роторна Електрична Зубна Щітка

Daily R2 Obrótowa Elektryczna szczoteczka do zębów

Instruction Manual(EN).....	1
Русский(RU).....	8
Нұсқаулық(KZ).....	15
Інструкція користувача(UA).....	22
Instrukcja Obsługi(PL).....	29

## 1. Product Design Descriptions



## 2. Specifications

Product Name	Daily R2 Rotary Electric Toothbrush
Model	R2
Rated Power	2W
Mode	5 Modes (Clean, Sensitive, White, Gum Care, Tongue)
Waterproof Rating	IPX7
Type of Charging	USB

Input Voltage	5V $\leftrightarrow$ 1A
Product Measurement	37*29.6*247.5mm
Net Weight	146g
Storage Conditions	Room temperature, dry, ventilated

## 3. Features

### 5 modes

**Clean:** Standard cleaning mode that can effectively remove plaque. Suitable for users in normal oral conditions to maintain healthy oral hygiene.

**Sensitive:** Sensitive care mode protects the user's gums. Gently and thoroughly cleanses the sensitive areas of the mouth.

**White:** Whitening and polishing mode that can effectively remove tooth stains and make users' teeth smooth and white.

**Gum Care:** On the premise of optimal cleaning result, the gum care mode massages the gums through the rotation of the frequency conversion toothbrush. This helps stimulate blood circulation which has a positive impact on the gums.

**Tongue:** Effectively removes bacteria on the tongue coating and improves the overall oral health of the mouth.

### Smart pressure indicator

When too much pressure is applied to the teeth, the pressure indicator will activate. It will light up to remind you to reduce pressure on your teeth and prevent damage to your gums.

### Vibration gradually increases

To prevent toothpaste splashing, the rotation frequency gradually increases when each mode is activated.

### Mode memory function

The default startup mode remains the same as the mode that was set at the time the toothbrush was last powered off.

### Smart brushing timer

'Clean', 'Sensitive', 'White' and 'Gum Care' modes have a 2-minute smart timer with 30-second pauses to remind you to change brushing area. The 'Tongue' cleaning mode works for 20 seconds ensuring that you have sufficient time to clean your tongue and remove the white coating from your tongue.

### A low-power reminding function

When the battery is running low and you turn on the toothbrush, the charging indicator light will turn red or the toothbrush will not turn on normally as an indicator that the battery is running low and a reminder to charge the toothbrush.

### Over-voltage protection

When the input voltage is too high, the toothbrush will enter a self-protection state and the charging process will stop automatically.

## Work time

The toothbrush's runtime per charge is typically more than 30 days when fully charged (in "Sensitive" mode for 2 minutes at a time, twice a day).

## Charging time

USB charging, the toothbrush will be fully charged in 3 hours.

## Charging indicator

During the charging process, the charging indicator light will flash. When the toothbrush is fully charged, the charging indicator will flash in white and then turn off.

## Waterproof

Waterproof design, IPX7 waterproof level.

# 4. Brushing Guidelines

## Charging Instructions

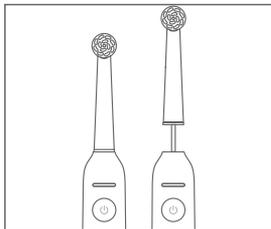
Indicators	Descriptions
The indicator flashes red.	The battery is running low, please charge the toothbrush.
The indicator flashes slowly.	The toothbrush is in the process of charging.
The indicator flashes white and then turns off.	The battery level of the toothbrush is sufficient.

Note: Output cannot exceed 5.5V, otherwise the device will burn out, resulting in a permanent end to its operational life.

## Installation or Removal of Brush Heads

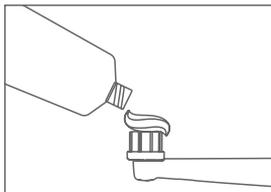
Tips: When using the toothbrush, please choose a matching brush head and replace it with a new brush head every 3 months for an optimal oral care experience.

Install the brush head: Align the bottom of the brush head with the shaft, push it in slightly until the brush head is locked in the handle.  
Detach the brush head: Hold the toothbrush handle and pull out the brush head along the shaft.

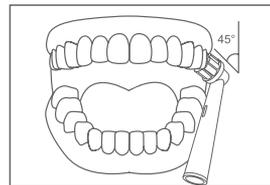


1. Damp the bristles and apply 1 cm of toothpaste to the bristles.

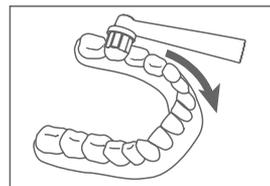
Tips: To prevent toothpaste from falling and splashing, please put the brush head with toothpaste in your mouth before turning on the toothbrush.



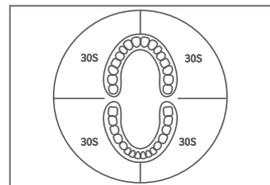
2. Position the bristles towards the outer side of a tooth at a 45° position as shown in the picture, so that the bristles can cover the tooth and the gingival sulcus.



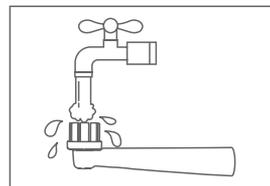
3. Briefly press the power button of the toothbrush, select the appropriate mode, and gently move the bristles from the inner to the outer sides of your teeth.



4. Clean each side of the tooth according to the 4 areas shown in the image.



5. After use, rinse your mouth and toothbrush with clean water.



## SERVICE SUPPORT

1. A 1-year warranty begins on the day of purchase and covers defects caused by non-human factors.
2. Within the warranty period, we will replace the parts or the whole product in case of any defect arising from materials or product malfunction.
3. The following events are not covered by the warranty: brush head defects; damage caused by improper use, for example, improper use of the power supply, plugged into an improper socket, artificial damage, etc.; damage due to the use of the product for other purposes or the use of components not supplied by us; aging and wear caused by normal use. If you have any questions, please contact us at any time.

## ENVIRONMENTAL PROTECTION



There is a built-in rechargeable lithium battery in the product. When disposing of the toothbrush, do not mix it with general household waste. It should be sent to the battery recycling center for disposal in accordance with local disposal management regulations.

The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be handed over to the applicable collection point for the recycling of

electrical and electronic equipment.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local council office or your household waste disposal service.

# IMPORTANT SAFEGUARDS

**When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:**

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE)

1. For the first use, it is recommended to start the toothbrush in the 'Sensitive' mode position. If you experience gum discomfort or bleeding gums, please stop using the product and consult your dentist.
2. For the first use, do not put the toothbrush in your mouth before confirming the battery levels. Turn on the toothbrush to make sure the product is fully charged. If the toothbrush has a low battery or no power at all, please fully charge it before use.
3. Do not use, store or charge the toothbrush next to a fire area or high-temperature atmosphere.
4. Do not place the product in a humid environment or in liquid for a long time to avoid product malfunction.
5. Do not disassemble, repair or alter the product or install other accessories or power sources without authorization and guidance.
6. Prevent the product from falling or strong impact.
7. This product is for oral cleaning only, do not use it for other purposes.
8. Do not use this product while it is charging for safety reasons.

9. Make sure to charge the product with a DC5V, 1A adapter.
10. Make sure the charging port or power adapter is dry enough before charging the toothbrush or connecting it to the power source.
11. Periodically check if the power cord is damaged. If the cable is damaged or the toothbrush does not work, please stop using it.
12. In case of skin contact or damage from battery leakage, please stop using the product immediately.
13. Do not put the product in your mouth or brush your teeth while lying down. This can easily lead to accidental swallowing of parts.
14. Children should not play or disassemble this product. Do not place this product where children or babies can reach it.
15. Small parts such as "brush head protective cap" are included in the product package. Please keep it away from children to prevent them from swallowing these parts.
16. People who have severe periodontal disease or who have undergone oral surgery should consult a doctor before use.
17. Users experiencing problems with pacemakers or other implanted devices should consult a medical professional before using this product.
18. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
19. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
20. This appliance contains batteries that are non-replaceable. When the battery is at end of life, the appliance shall be properly disposed of.
21. The appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
22. The power supply with output power not exceeding 15W in normal and abnormal working conditions must be used.
23. Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
24. Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short circuited by metal objects.

## DANGER- To reduce the risk of electrocution

1. Always charge the product in a safe place away from water.
2. Do not reach for the product that has fallen into the water while charging. Unplug immediately.
3. Never charge with a damaged power cord or plug.
4. Make sure the charging port is dry enough before connecting it to the power supply.

## WARNING – To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons.

1. A product should never be left unattended when plugged in.
2. Close supervision is necessary when this product is used by, on, or near children or invalids.
3. Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
4. Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the product to a service center for examination and repair.

5. Keep the cord away from heated surfaces.
6. Never use while sleeping or drowsy.
7. Never drop or insert any object into any opening or hose.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

Tip: The product, accessories, user interface and other illustrations hereby are schematic diagrams for reference only. There may be a slight difference between the product and the schematic diagram due to the update or upgrade of the product. Please take the actual object as the standard.

## 1. Описание конструкции устройства



## 2. Спецификация

Название устройства	Роторная электрическая зубная щетка Daily R2
Модель	R2
Номинальная мощность	2W
Режимы	5 режимов (Чистка, Чувствительный, Отбеливание, Уход за деснами, Язык)
Рейтинг водонепроницаемости	IPX7

Тип зарядки	USB
Входное напряжение	5 В±1 А
Размеры устройства	37*29,6*247,5 мм
Вес нетто	146g
Условия хранения	Комнатная температура, сухое, проветриваемое помещение

### 3. Особенности

#### 5 режимов

Очистка: Стандартный режим очистки, позволяющий эффективно удалять зубной налет. Подходит для пользователей с нормальным состоянием полости рта для поддержания здоровой гигиены полости рта.

Чувствительный: Режим Sensitive защищает десны пользователя. Мягко и щадяще очищает чувствительные участки полости рта.

Отбеливание: Режим отбеливания и полировки, эффективно удаляющий пятна на зубах и делающий их гладкими и белыми.

Уход за деснами: Для достижения оптимального результата очистки в режиме ухода за деснами осуществляется массаж десен за счет вращения зубной щетки с частотным преобразованием. Это позволяет стимулировать кровообращение, что положительно сказывается на состоянии десен.

Язык: Эффективно удаляет бактерии на поверхности языка и улучшает общее состояние полости рта.

#### Интеллектуальный индикатор давления

При чрезмерном давлении на зубы срабатывает индикатор давления. Он загорается, напоминая о необходимости снизить давление на зубы и предотвратить повреждение десен.

#### Постепенное нарастание вибрации

Чтобы предотвратить разбрызгивание зубной пасты, частота вращения постепенно увеличивается при активации каждого режима.

#### Функция запоминания режимов

При запуске по умолчанию сохраняется тот режим, который был установлен на момент последнего отключения питания зубной щетки.

#### Интеллектуальный таймер чистки зубов

Режимы 'Clean', 'Sensitive', 'White' и 'Gum Care' оснащены 2-минутным интеллектуальным таймером с 30-секундными паузами для напоминания о необходимости смены зоны чистки. Режим "Язык" работает в течение 20 секунд, что обеспечивает достаточное время для очистки языка и удаления белого налета с него.

#### Функция напоминания о низком уровне заряда аккумулятора

При низком уровне заряда аккумулятора и включении зубной щетки индикатор заряда становится красным или зубная щетка не включается в обычном режиме,

что является индикатором низкого уровня заряда аккумулятора и напоминанием о необходимости зарядить зубную щетку.

#### Защита от повышенного напряжения

При слишком высоком входном напряжении зубная щетка переходит в состояние самозащиты, и процесс зарядки автоматически прекращается.

#### Время работы

Время работы зубных щеток на одной зарядке обычно составляет более 30 дней при полной зарядке (в режиме "Sensitive" в течение 2 минут дважды в день).

#### Время зарядки

При зарядке от USB зубная щетка полностью заряжается за 3 часа.

#### Индикатор зарядки

В процессе зарядки мигает индикатор зарядки. Когда зубная щетка полностью зарядится, индикатор зарядки будет мигать белым цветом, а затем погаснет.

#### Водонепроницаемость

Водонепроницаемая конструкция, уровень водонепроницаемости IPX7.

### 4. Рекомендации по чистке зубов

#### Инструкции по зарядке

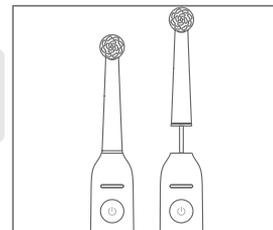
Индикаторы	Описания
Индикатор мигает красным.	Аккумулятор разряжен, пожалуйста, зарядите зубную щетку.
Индикатор медленно мигает.	Зубная щетка находится в процессе зарядки.
Индикатор мигает белым цветом, а затем выключается	Уровень заряда батареи зубной щетки достаточен.

Примечание: Выходное напряжение не может превышать 5,5 В, в противном случае устройство перегорит, что повлечет за собой необратимое прекращение его работы.

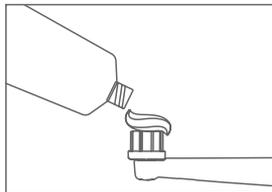
#### Установка или снятие насадок для зубных щеток

Советы: При использовании зубной щетки выбирайте подходящую насадку и заменяйте ее на новую каждые 3 месяца для оптимального ухода за полостью рта.

Установка насадки: Совместите нижнюю часть головки щетки с валом, слегка вдавите ее, пока головка не зафиксируется в ручке.  
Снятие насадки: Возьмитесь за ручку зубной щетки и вытяните головку щетки вдоль вала.

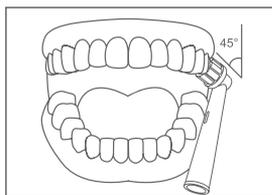


1. Смочите щетинки и нанесите на них 1 см зубной пасты.

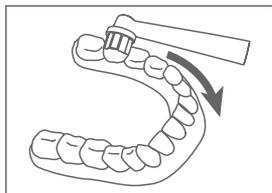


Советы: Чтобы предотвратить падение и разбрызгивание зубной пасты, перед включением зубной щетки поместите насадку с зубной пастой в рот.

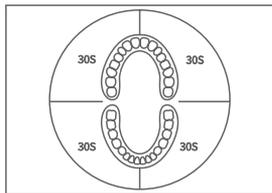
2. Расположите щетинки к внешней стороне зуба под углом 45°, как показано на рисунке, чтобы щетинки охватывали зуб и десневую бороздку.



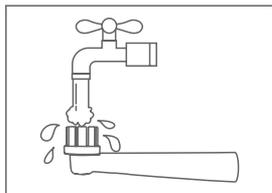
3. Кратковременно нажмите кнопку питания зубной щетки, выберите соответствующий режим и аккуратно проведите щетинками от внутренней к внешней стороне зубов.



4. Очистите каждую сторону зуба в соответствии с 4 зонами, показанными на рисунке.



5. После использования прополощите рот и зубную щетку чистой водой.



## СЕРВИСНАЯ ПОДДЕРЖКА

1. Гарантия сроком на 2 года начинается со дня покупки и распространяется на дефекты, вызванные внешними воздействиями.
2. В течение гарантийного срока мы заменим детали или все устройство в целом в случае обнаружения дефекта, связанного с материалами или неисправностью устройства.
3. Гарантия не распространяется на следующие случаи: дефекты головки щетки; повреждения, вызванные неправильным использованием, например, неправильным использованием блока питания, включением в неподходящую розетку, искусственным повреждением и т.д.; повреждения, вызванные использованием устройства не по назначению или использованием не поставляемых нами компонентов; старение и износ, вызванные нормальной эксплуатацией. Если у вас возникли вопросы, пожалуйста, свяжитесь с нами в любое время.

## ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

В устройстве встроена перезаряжаемая литиевая батарея. При утилизации зубной щетки не выбрасывайте ее с бытовыми отходами. Ее следует отправить на утилизацию в центр переработки аккумуляторов в соответствии с местными правилами утилизации. Символ на устройстве или на его упаковке указывает на то, что данное устройство не подлежит утилизации как бытовой мусор. Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования.



Обеспечив правильную утилизацию данного устройства, вы поможете предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей, которые могут возникнуть в результате неправильного обращения с ним. Более подробную информацию об утилизации данного устройства можно получить в местном муниципалитете или в службе утилизации бытовых отходов.

## ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При использовании электрических устройств, особенно в присутствии детей, необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, в том числе следующие:

### ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ (ДАННОГО ПРИБОРА)

1. При первом использовании рекомендуется включать зубную щетку в положении "Чувствительный". При возникновении дискомфорта или кровоточивости десен прекратите использование устройства и обратитесь к стоматологу.
2. При первом использовании не кладите зубную щетку в рот до проверки уровня заряда батареи. Включите зубную щетку, чтобы убедиться, что устройство полностью заряжено. Если у зубной щетки разряжен аккумулятор или он вообще не работает, пожалуйста, полностью зарядите его перед использованием.

3. Не используйте, не храните и не заряжайте зубную щетку вблизи очагов возгорания или в атмосфере с высокой температурой.
4. Во избежание неисправности устройства не помещайте его во влажную среду или в жидкость на длительное время.
5. Не разбирайте, не ремонтируйте и не изменяйте устройство, не устанавливайте другие аксессуары или источники питания без разрешения и руководства.
6. Предохраняйте устройство от падений и сильных ударов.
7. Данное устройство предназначено только для чистки полости рта, не используйте его для других целей.
8. В целях безопасности не используйте устройство во время зарядки. 41 42
9. Убедитесь, что устройство заряжается с помощью адаптера DC 5 В, 1 А.
10. Перед зарядкой зубной щетки или подключением ее к источнику питания убедитесь, что порт для зарядки или адаптер питания достаточно сухие.
11. Периодически проверяйте, не поврежден ли кабель питания. Если кабель поврежден или зубная щетка не работает, прекратите ее использование.
12. В случае контакта с кожей электролита или повреждения аккумулятора немедленно прекратите использование устройства.
13. Не кладите устройство в рот и не чистите зубы в положении лежа. Это может привести к случайному проглатыванию деталей.
14. Дети не должны играть или разбирать данное устройство. Не размещайте устройство в местах, где дети или младенцы могут его достать.
15. Мелкие детали, такие как "защитный колпачок для насадки щетки", входят в комплект поставки устройства. Пожалуйста, держите их подальше от детей, чтобы они не проглотили эти детали.
16. Людям, страдающим тяжелыми заболеваниями пародонта или перенесшим операцию на полости рта, перед использованием прибора следует проконсультироваться с врачом.
17. Пользователям, имеющим кардиостимуляторы или другие имплантированные устройства, перед использованием данного устройства следует проконсультироваться с врачом.
18. Данным устройством могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под надзором или получили инструктаж по безопасному использованию устройства и понимают связанные с этим опасности.
19. Дети не должны играть с устройством. Чистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра.
20. Данное устройство содержит батареи, которые не подлежат замене. По истечении срока службы батареи прибор должен быть надлежащим образом утилизирован.
21. Питание устройства должно осуществляться только при безопасном низком напряжении, соответствующем маркировке.
22. Должен использоваться источник питания с выходной мощностью не более 15 Вт в стандартных и нестандартных условиях работы.
23. Не подвергайте устройство и батарею воздействию повышенных температур.
24. Помните об опасности короткого замыкания клемм прибора или аккумулятора металлическими предметами.

## **ОПАСНО** - Для снижения риска поражения электрическим током.

1. Всегда заряжайте устройство в безопасном месте, вдали от воды.
2. Не доставайте устройство, упавшее в воду во время зарядки. Немедленно выньте вилку из розетки.

3. Никогда не заряжайте устройство с поврежденным шнуром питания или вилок.
4. Перед подключением зарядного порта к источнику питания убедитесь, что он достаточно сухой.

## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** - Для снижения риска получения ожогов, поражения электрическим током, пожара или травмирования людей.

1. Никогда не оставляйте устройство без присмотра, если оно подключено к сети.
2. При использовании устройства детьми или инвалидами, а также вблизи них необходим тщательный контроль.
3. Используйте устройство только по назначению, как описано в данном руководстве. Не используйте насадки, не рекомендованные производителем.
4. Никогда не используйте устройство с поврежденным шнуром или вилок, если оно не работает должным образом, если его уронили или повредили, или если оно упало в воду. Верните устройство в сервисный центр для проверки и ремонта.
5. Держите шнур вдали от нагретых поверхностей.
6. Не используйте прибор во время сна или в состоянии сонливости.
7. Не роняйте и не вставляйте никакие предметы в отверстия или трубки.

# СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

Совет: Устройство, аксессуары, пользовательский интерфейс и другие иллюстрации являются схематическими изображениями, приведенными здесь только для справки. В связи с обновлением или модернизацией устройства возможны незначительные различия между устройством и схемой. Пожалуйста, обращайтесь к реальному устройству.

## 1. Өнім дизайнының сипаттамасы



## 2. Техникалық сипаттамалар

Өнім атауы	Күнделікті R2 айналымды электрлік тіс щеткасы
Үлгі	R2
Номиналды қуат	2 Вт
Режим	5 режим (таза, сезімтал, ақ, қызыл иек күтімі, тіл)
Су өткізбейтін рейтинг	IPX7

Зарядтау түрі	USB флеш
Кіріс кернеуі	5В—1А
Өнімді өлшеу	37*29,6*247,5мм
Таза салмақ	146 Вт
Сақтау шарттары	Бөлме температурасы, құрғақ, желдетілетін

## 3. Ерекше өзгешеліктері

### 5 режим

Таза: Стандартты тазалау режимі бляшкаларды тиімді түрде жояды. Ауыз қуысының гигиенасын сақтау үшін қалыпты ауыз қуысы бар пайдаланушылар үшін қолайлы.

Сезімтал: Сезімтал күтім режимі пайдаланушының қызыл иегін қорғайды. Ауыздың сезімтал жерлерін ақырын және мұқият тазартады.

Ақ Ағарту және жылтырату режимі тіс дақтарын тиімді кетіреді, пайдаланушылардың тістерін тегіс және ақ етеді.

Сағызға күтім жасау: Тазалаудың оңтайлы нәтижесінің негізінде сағыз күтімі режимі жиілікті түрлендіретін тіс щеткасын айналдыру арқылы қызыл иекке массаж жасайды. қызыл иекке оң әсер ететін қан айналымын ынталандыру.

Тіл: Тіл жабынындағы бактерияларды тиімді жояды және ауыз қуысының жалпы денсаулығын жақсартады.

### Ақылды қысым индикаторы

Қысым индикаторы тістерге тым көп қысым түсіргенде іске қосылады, тістеріңізге зақым келтірмеу үшін қысымды азайтуды еске салады.

### Діріл біртіндеп артады

Тіс пастасы шашырауын болдырмау үшін әрбір режим қосылғанда діріл жиілігі біртіндеп артады.

### Режим жады функциясы

Тіс щеткасы оны өшірмес бұрын соңғы рет пайдаланған режимде іске қосылады.

### Ақылды щетка таймері

«Таза», «Сезімтал», «Ақ» және «Сағыз күтімі» режимдерінде щетка аймағын өзгертуді еске салатын 30 секундтық үзілістері бар 2 минуттық смарт таймер бар. «Тіл» тазалау режимі 20 секунд бойы жұмыс істейді, бұл тіліңізді тазалауға және ақ жабынды кетіруге көп уақыт береді.

### Төмен қуатты еске салғыш

Батарея заряды таусылғанда, зарядтау индикаторы қызыл болып жанады немесе тіс щеткасы қайта зарядтауды еске салу ретінде қосылмайды.

### Артық кернеуден қорғау

Кіріс кернеуі тым жоғары болса, тіс щеткасы өзін-өзі қорғау күйіне өтеді және зарядтау процесі автоматты түрде тоқтайды.

## Жұмыс уақыты

Тіс щеткасы әдетте толық зарядталғанда 30 күннен астам жұмыс істейді («Сезімтал» режимде 2 минут пайдаланған кезде, күніне екі рет).

## Зарядтау уақыты

USB арқылы зарядтау арқылы тіс щеткасы 3 сағатта толық зарядталады.

## Зарядтау көрсеткіші

Зарядтау процесі кезінде зарядтау индикаторы жыпылықтайды. Тіс щеткасы толығымен зарядталған кезде зарядтау индикаторы ақ болып жыпылықтайды, содан кейін өшеді.

## Су өткізбейтін

Тіс щеткасы IPX7 су өткізбейтін рейтингі бар су өткізбейтін етіп жасалған.

## 4. Қылқалам бойынша нұсқаулар

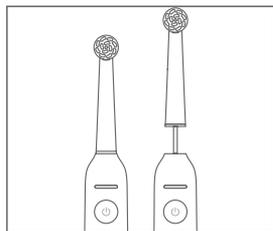
### Зарядтау нұсқаулары

Көрсеткіштер	Сипаттамалар
Индикатор қызыл болып жыпылықтайды:	Батарея заряды таусылды, тіс щеткасын зарядтаңыз.
Индикатор баяу жыпылықтайды:	Тіс щеткасы зарядталуда.
Индикатор ақ болып жыпылықтайды, содан кейін өшеді:	Тіс щеткасы зарядталған.

Ескерту: Шығу 5,5 В-тан аспауы керек, себебі бұл шектен асып кету құрылғының қысқа тұйықталуын тудыруы мүмкін, бұл оның жұмыс істеу мерзімінің біржола аяқталуына әкелуі мүмкін.

### Қылқалам бастарын орнату немесе алу

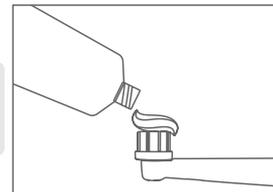
Кеңестер: Тіс щеткасын пайдаланған кезде, ауыз қуысын күтудің оңтайлы тәжірибесі үшін үйлесімді щетка басын таңдап, оны әр 3 ай сайын жаңасымен ауыстырыңыз.



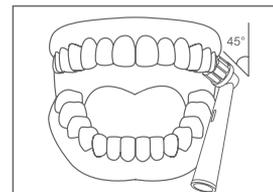
Қылқалам басын орнату үшін: Щетка басының түбін білікпен туралаңыз және оны тұтқаға мықтап бекітілгенше ақырын итеріңіз. Қылқалам басын ажырату үшін: Тіс щеткасының тұтқасынан ұстап, щетка басын біліктен тартыңыз.

1. Қылшықтарды сулаңыз және шамамен 1 см тіс пастасын жағыңыз.

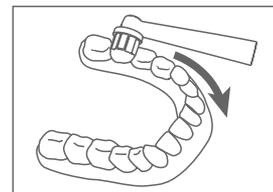
Кеңестер: Тіс пастасының шашырауын болдырмау үшін тіс щеткасын қоспас бұрын тіс пастасымен жабылған щетка басын аузыңызға салыңыз.



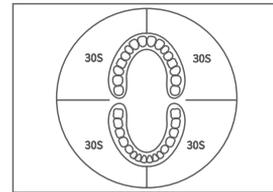
2. Қылшықтарды суретте көрсетілгендей тістің сыртқы жағына қарай 45 градусқа бұраңыз, қылшықтар тіс пен қызыл иектің сызығын жабады.



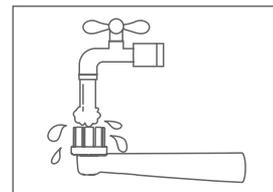
3. Тіс щеткасындағы қуат түймесін қысқа басып, сәйкес режимді таңдап, қылшықтарды тістің ішкі жағынан сыртқы жағына қарай ақырын бағыттаңыз.



4. Суретте көрсетілген 4 аймаққа сәйкес тістің әр жағын тазалаңыз.



5. Қолданғаннан кейін ауызды және тіс щеткасын таза сумен шайыңыз.



## ТҮТЫНУШЫЛАРДЫ ҚОЛДАУ

1. Біздің өнімдер сатып алған күннен бастап 1 жылдық кепілдікпен қамтылған, ол адам факторларынан туындамаған ақаулардан қорғайды.
2. Кепілдік мерзімі ішінде, егер материалдық ақаулар немесе ақаулар болса, біз ақаулы бөлшектерді немесе бүкіл өнімді ауыстырамыз.
3. Кепілдік шетқа басының ақауларын, дұрыс пайдаланбау нәтижесіндегі зақымдарды қамтымайтынын ескеріңіз, мысалы: қуат көзін дұрыс пайдаланбау, дұрыс емес розеткаға қосу немесе қасақана зақымдану), өнімді басқа мақсаттарда немесе мақсатсыз пайдаланудан туындаған зақымдар. берілген құрамдас бөліктер немесе қалыпты пайдаланудан тозуы. Сұрақтарыңыз болса, бізге хабарласудан тартынбаңыз.

## ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУ



Біздің өнімде кірістірілген қайта зарядталатын литий батареясы бар. Тіс щеткасын қоқысқа тастаған кезде оны көдімгі тұрмыстық қоқыспен араластырмаңыз. Оның орнына оны арнайы аккумуляторды қайта өңдеу орталығына жіберу арқылы жергілікті ережелерді орындаңыз.

Өнімдегі немесе оның қаптамасындағы таңба бұл өнімді көдімгі тұрмыстық қалдық ретінде өңдеуге болмайтынын білдіреді. Оны электрлік және электрондық жабдықты қайта өңдеу үшін тиісті

жинау орнына апару керек.

Осы өнімді дұрыс кәдеге жаратуды қамтамасыз ете отырып, сіз қоршаған орта мен адам денсаулығын қорғауға үлес қосасыз, қалдықтарды дұрыс өңдемеумен байланысты ықтимал жағымсыз саңдырдың алдын аласыз. Бұл өнімді қайта өңдеу туралы толығырақ ақпарат алу үшін жергілікті кеңес кеңсесіне немесе тұрмыстық қалдықтарды шығару қызметіне хабарласыңыз.

# МАҢЫЗДЫ ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Электр өнімдерін пайдаланған кезде, әсіресе балалардың қатысуымен, негізгі қауіпсіздік шараларын сақтау өте маңызды. Келесі нұсқауларды орындаңыз:

## БҰЛ ҚҰРЫЛҒЫ ПАЙДАЛАНУ БҰРЫН БАРЛЫҚ НҰСҚАУЛАРДЫ ОҚЫҢИЗ.

1. Тіс щеткасын бірінші рет пайдаланған кезде, оған үйрену үшін \*«Сезімтал» режимінде бастаған жөн. Егер сізде қызыл иек ыңғайсыздығы немесе қан кету байқалса, пайдалануды тоқтатыңыз және тіс дәрігеріңізбен кеңесіңіз.
2. Тіс щеткасын аузыңызға бірінші рет салмас бұрын, батареяның дұрыс зарядталғанына көз жеткізіңіз. Қолданар алдында арқашан батарея күйін тексеріңіз. Батарея заряды аз болса немесе қуатсыз болса, қолданар алдында оны толығымен зарядтаңыз.
3. тіс щеткасын оттың жанында немесе жоғары температуралы ортада пайдаланбаңыз, сақтаңыз немесе зарядтамаңыз.

4. Өнімнің дұрыс жұмыс істемеуіне жол бермеу үшін өнімді ылғалды ортаға немесе сұйықтыққа ұзақ уақыт қоймаңыз.
5. Рұқсатсыз және нұсқаулықсыз өнімді бөлшектемеңіз, жөндемеңіз немесе өзгертеңіз немесе басқа керек-жарақтарды немесе қуат көздерін орнатпаңыз.
6. Зақымданудың алдын алу үшін тіс щеткасын құлатып алмаңыз немесе қатты соққыға ұшыратпаңыз.
7. Бұл өнім тек ауыз қуысын тазалауға арналған және оны басқа мақсаттарда пайдалануға болмайды.
8. Зарядтау кезінде тіс щеткасының қолданылмағанына көз жеткізіңіз
9. Өнімді тұрақты ток 5В, 1А адаптерімен зарядтауды ұмытпаңыз.
10. Тіс щеткасын зарядтау немесе оны қуат көзіне қосу алдында зарядтау порты мен қуат адаптерінің құрғақ екеніне көз жеткізіңіз.
11. Қуат сымның зақымдалуын жүйелі түрде тексеріңіз. Егер ол зақымдалған болса немесе тіс щеткасы жұмыс істемесе, пайдалануды тоқтатыңыз.
12. Батареяның ағып кетуімен байланыста болсаңыз, өнімді пайдалануды дереу тоқтатыңыз.
13. Бөлшектерді абайсызда жұтып алмас үшін жатып жатқанда өнімді аузыңызға салмаңыз немесе тістеріңізді тазаламаңыз. Бұл бөлшектердің кездейсоқ жұтылуына әкелуі мүмкін.
14. Балалар бұл өнімді ойнатпауы немесе бөлшектемеуі керек. Оны балалар мен сабилердің қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
15. Өнім өзінің қаптамасындағы «шеткі басының қорғаныс қалпақшасы» сияқты шағын бөлшектерді қамтиды. Кішкентай бөлшектерді кездейсоқ жұтып алу үшін оны балалар мен сабилердің қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
16. Ауыр пародонт ауруы бар адамдар, ауыз қуысына операция жасағандар,
17. немесе кардиостимуляторларды немесе басқа имплантацияланған құрылғыларды пайдаланатындар осы өнімді қолданбас бұрын дәрігермен кеңесу керек.
18. Бұл құрылғыны 8 жастан асқан және одан жоғары жастағы балалар, сондай-ақ физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдар, егер олар тиісті бақылауды алған болса немесе оны қауіпсіз пайдалану бойынша нұсқаулық алған және ықтимал қауіптерді түсінген жағдайда пайдалана алады.
19. Балалар құрылғымен ойнамауы керек. Балалар тазалауды және пайдаланушы күтімін қадағалаусыз орындамауы керек.
20. Бұл құрылғыда ауыстырылмайтын батареялар бар. Батареяның қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін құрылғыны дұрыс қоқысқа тастауды қамтамасыз етіңіз
21. Құрылғының тек құрылғыда көрсетілгендей қауіпсіз өте төмен кернеуі бар қуат көзіне қосылғанына көз жеткізіңіз.
22. Қалыпты және қалыпты емес жұмыс жағдайында шығыс қуаты 15 Вт-тан аспайтын қуат көзін пайдаланыңыз.
23. Құрылғыны немесе батареяны шектен тыс температураға ұшыратпаңыз.
24. Батареямен жұмыс істейтін құрылғының терминалдарын қысқа тұйықтауы мүмкін металл заттардан сақ болыңыз.

## ҚАУІП - Электр тогының соғу қаупін азайту үшін

1. Өнімді арқашан қауіпсіз, құрғақ жерде, судан алыс жерде зарядтаңыз.
2. Зарядтау кезінде суға түсіп кеткен өнімді алуға әрекеттенбеңіз. Оны бірден ажыратыңыз.

3. Қуат сымы немесе аша зақымдалған болса, өнімді ешқашан зарядтамаңыз.
4. Қуат көзіне қоспас бұрын зарядтау портының толығымен құрғақ екеніне көз жеткізіңіз.

**ЕСКЕРТУ** - Күйіп қалу, ток соғу, өрт немесе адамдардың жарақат алу қаупін азайту үшін.

1. Розеткаға қосылған кезде өнімді ешқашан қараусыз қалдырмаңыз.
2. Бұл өнімді балалардың немесе мүгедектердің жанында немесе жанында пайдаланған кезде мұқият қадағалау қажет.
3. Бұл өнімді тек осы нұсқаулықта сипатталғандай мақсаты бойынша пайдаланыңыз. Өндіруші ұсынбаған қосымшаларды қолданбаңыз.
4. Егер оның сымы немесе ашасы зақымдалған болса, дұрыс жұмыс істемесе, құлаған, зақымдалған немесе суға батып кеткен болса, бұл өнімді ешқашан пайдаланбаңыз. Мұндай жағдайларда өнімді тексеру және жөндеу үшін қызмет көрсету орталығына қайтарыңыз.
5. Сымды қыздырылған беттерден алыс ұстаңыз.
6. Өнімді ешқашан ұйықтап жатқанда немесе ұйқышыл күйде қолданбаңыз.
7. Өнімнің кез келген саңылауына немесе шлангіне кез келген затты түсірмеңіз немесе салмаңыз.

# ОСЫ НҰСҚАУЛЫҚТАРДЫ САҚТАҢЫЗ

Кеңес: Берілген өнім, керек-жарақтар, пайдаланушы интерфейсi және басқа суреттер анықтамалық мақсаттарға арналған схемалық диаграммалар болып табылады. Жаңартуларға немесе жаңартуларға байланысты нақты өнімдер схемалардан сәл өзгеше болуы мүмкін. Нақты өнімді стандарт ретінде қарастырыңыз.

## 1. Опис дизайну продукту



## 2. Характеристики

Назва продукту	Щоденна R2 Роторна Електрична Зубна Щітка
Модель	R2
Оцінена потужність	2 Вт
Режим	5 режимів (Чистка, Чутливість, Відбілювання, Догляд за яснами, Язик)

Рейтинг водонепроникності	IPX7
Тип зарядки:	USB
Вхідна напруга	5В±1А
Розмір продукту	37*29,6*247,5 мм
Вага (нетто)	146g
Умови зберігання	Кімнатна температура, сухе місце, провітрювання

### 3. Основні характеристики

#### 5 режимів

Чистити: Стандартний режим очищення, який ефективно видаляє нальот. Підходить для користувачів з нормальними умовами порожнини рота для підтримки здорової гігієни ротової порожнини.

Чутливо: Режим чутливого догляду захищає ясна користувача. Надійно і ретельно очищує чутливі ділянки рота.

Біле Режим відбілювання та полірування, що ефективно видаляє зубний нальот і робить зуби користувача гладкими та білими.

Догляд за яснами: На підставі оптимальних результатів очищення режим догляду за яснами масажує ясна шляхом обертання зубної щітки зі змінною частотою. Це сприяє покращенню кровообігу, що позитивно впливає на ясна.

Язик Ефективно видаляє бактерії на поверхні язика та покращує загальне здоров'я порожнини рота.

#### Смарт-індикатор тиску

Коли на зуби надто сильно натискано, індикатор тиску активується. Він загоряється, щоб нагадати вам зменшити тиск на зуби та запобігти пошкодженню ясен.

#### Вібрація поступово збільшується

Для запобігання розбризкуванню зубної пасти, частота обертання поступово збільшується при активації кожного режиму.

#### Функція пам'яті режиму

Режим запуску за замовчуванням залишається таким же, яким він був встановлений в момент вимкнення зубної щітки в останнє.

#### Розумний таймер чистки

Режими "Чистка", "Чутливість", "Відбілювання" та "Догляд за яснами" мають розумний таймер на 2 хвилини з паузами кожні 30 секунд, щоб нагадати вам змінювати зону чищення. Режим Очищення "язика" працює протягом 20 секунд, щоб забезпечити достатньо часу для очищення язика та видалення білого нальоту.

#### Функція нагадування про низький заряд

Коли заряд батареї стає низьким і ви вмикаєте зубну щітку, індикатор заряду буде світити червоним або зубну щітку не можна буде вимкнути нормально як

показник низького заряду та нагадування про зарядку зубної щітки.

#### Захист від перенапруги

Якщо вхідна напруга занадто велика, зубна щітка ввійде в режим самозахисту, і процес зарядки автоматично зупиниться.

#### Робочий час

Зазвичай час роботи зубної щітки від одного заряду більше 30 днів (у режимі "Чутливість" протягом 2 хвилин двічі на день).

#### Час зарядки

Зарядка через USB, зубну щітку можна повністю зарядити за 3 години.

#### Індикатор зарядки

Під час процесу зарядки індикатор заряду буде блимати. Коли зубна щітка повністю заряджена, індикатор заряду буде блимати білим і потім вимкнеться.

#### Водонепроникний

Водонепроникний дизайн, рівень водонепроникності IPX7.

### 4. Налаштування чистки

#### Інструкції щодо зарядки

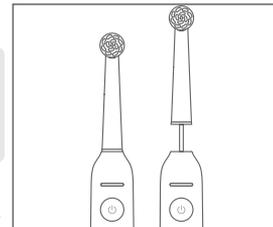
Індикатори	Описи
Індикатор світитиметься червоним кольором.	Рівень заряду батареї низький, будь ласка, зарядіть зубну щітку.
Індикатор повільно миготить.	Зубну щітку зараз заряджають.
Індикатор білий і потім вимикається.	Рівень заряду батареї зубної щітки досить високий.

Примітка: Вихідна напруга не може перевищувати 5,5 В, інакше пристрій вийде з ладу, що призведе до постійного припинення його роботи.

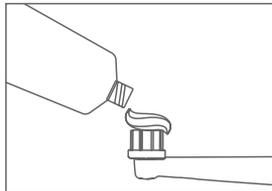
#### Установка або видалення насадок для щіток

Поради: Під час використання зубної щітки, будь ласка, вибирайте відповідну насадку для щітки і замініть її на нову кожні 3 місяці для оптимального догляду за порожниною рота.

Встановіть насадку для щітки: Вирівняйте нижню частину насадки для щітки з валом, натисніть трохи, поки насадка для щітки не зафіксується в ручці. Видалення насадки для щітки: Утримуйте ручку зубної щітки і вийміть насадку для щітки вздовж вала.

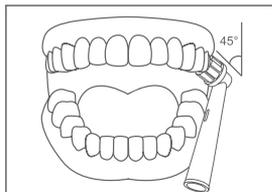


1. Зволожіть щетинки і нанесіть 1 см зубної пасти на щетинки.

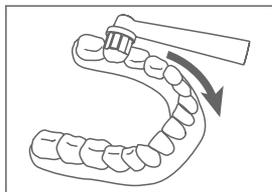


**Поради:** Щоб запобігти падінню та бризканню зубної пасти, будь ласка, введіть насадку для щітки з зубною пастою в рот, перш ніж увімкнути зубну щітку.

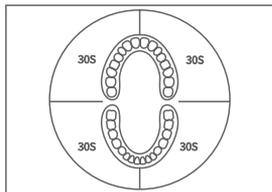
2. Розташуйте щетинки в напрямку до зовнішньої сторони зуба під кутом 45°, як показано на малюнку, щоб щетинки покривали зуб і ясна щілина.



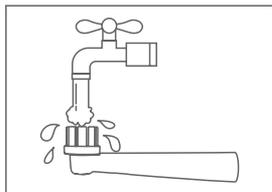
3. Коротко натисніть кнопку живлення зубної щітки, виберіть відповідний режим та обережно рухайте щетинки від внутрішньої до зовнішньої сторони зубів.



4. Почистіть кожную сторону зуба відповідно до 4 зон, показаних на зображенні.



5. Після використання промийте рот і зубну щітку чистою водою.



## ПІДТРИМКА ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Гарантійний термін триває 1 рік і розпочинається з дня купівлі, покриваючи дефекти, які виникли через недолугі фактори.
2. Протягом гарантійного періоду ми замінимо деталі або весь продукт у разі будь-якого дефекту, спричиненого матеріалами або несправністю продукту.
3. Гарантія не поширюється на наступні події: дефекти насадок для щіток; пошкодження, спричинені неправильним використанням, наприклад, неправильним використанням джерела живлення, підключенням до неправильної розетки, штучні пошкодження тощо; пошкодження, спричинені використанням продукту для інших цілей або використанням компонентів, не поставлених нами; старіння та знос, спричинені нормальним використанням. Якщо у вас є які-небудь питання, будь ласка, зв'яжіться з нами в будь-який час.

## ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ



У продукті вбудована акумуляторна літій-іонна батарея. При викиді зубної щітки не змийуйте її з побутовими відходами. Він повинен бути відправлений до центру переробки батарей для видалення відповідно до місцевих правил управління видаленням. Символ на продукті або на його упаковці вказує на те, що цей продукт не можна розглядати як побутові відходи. Замість цього його слід подати до відповідної пункту збору для переробки електронного обладнання.

Виправляючи відповідну утилізацію цього продукту, ви допоможете запобігти можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людини, які можуть виникнути внаслідок некоректної обробки відходів цього продукту. Для отримання докладної інформації про переробку цього продукту звертайтеся до місцевого органу ради або служби утилізації побутових відходів вашої домівки.

## ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Під час використання електричних пристроїв, особливо коли є діти, завжди слід дотримуватися основних заходів безпеки, включаючи наступне:

### ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ (ЦЬОГО ПРИСТРОЮ)

1. Для першого використання рекомендується включити зубну щітку в режим "Чутливий\*". Якщо ви відчуваєте дискомфорт ясен або кровоточу з ясен, будь ласка, припиніть використання продукту та проконсультуйтеся зі своїм лікарем-стоматологом.
2. Для першого використання не вводьте зубну щітку в рот, не перевіряючи рівень заряду акумулятора. Увімкніть зубну щітку, щоб переконатися, що продукт повністю заряджений. Якщо зубний щітці закінчився заряд або взагалі немає живлення, будь ласка, повністю зарядіть її перед використанням.
3. Не використовуйте, не зберігайте або не заряджайте зубну щітку поруч з вогневою зоною або в атмосфері високої температури.

4. Не розміщуйте продукт в вологому середовищі або в рідині на довший час, щоб уникнути несправностей продукту.
5. Не розбирайте, не ремонтуйте або не змінюйте продукт або не встановлюйте інші аксесуари або джерела живлення без дозволу та вказівок.
6. Запобігайте падінню або сильному удару продукту.
7. Цей продукт призначений виключно для чистки ротової порожнини, не використовуйте його для інших цілей.
8. Не використовуйте цей продукт під час зарядки з міркувань безпеки.
9. Переконайтеся, що зарядний пристрій для продукту має напругу DC5В, 1А.
10. Переконайтеся, що роз'єм для зарядки або блок живлення достатньо сухий перед підключенням зубної щітки до джерела живлення.
11. Періодично перевіряйте, чи пошкоджений живильний кабель. Якщо кабель пошкоджений або зубна щітка не працює належним чином, будь ласка, припиніть її використання.
12. У разі контакту з шкірою або пошкодження від протікання акумулятора, негайно припиньте використання продукту.
13. Не вводьте продукт в рот або не чистьте зуби, лежачи. Це може призвести до випадкового ковзання деталей і їх ненавмисного влаштування в роті.
14. Діти не повинні грати або розбирати цей продукт. Не розміщуйте цей продукт так, щоб діти або немовлята могли досягти його.
15. До складу продукту входять дрібні деталі, такі як "кришка для захисту щітки". Будь ласка, тримайте їх подалі від дітей, щоб уникнути їх ненавмисного проковзування.
16. Люди зі значними проблемами ясен або ті, хто переніс оральну хірургію, повинні проконсультуватися з лікарем перед використанням.
17. Користувачі, які мають проблеми зі стимуляторами серцевого ритму або іншими вбудованими пристроями, повинні проконсультуватися з лікарем перед використанням цього продукту.
18. Цей пристрій можуть використовувати діти віком від 8 років і старші, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або відсутністю досвіду та знань, якщо їм було надано нагляд або інструкції щодо безпечного використання пристрою та їх розуміння потенційних небезпек.
19. Діти не повинні грати із пристроєм. Чищення та обслуговування користувача не повинно проводитися дітьми без нагляду.
20. Цей пристрій містить батареї, які не можуть бути замінені. Коли батарея завершує свій термін служби, пристрій повинен бути належним чином утилізований.
21. Пристрій може бути живленням тільки від безпечної додаткової низької напруги, що відповідає маркуванню на пристрої.
22. Може бути використаний блок живлення із вихідною потужністю, яка не перевищує 15 Вт в нормальних і аварійних умовах роботи.
23. Не викладайте пристрій або батарею надто високим температурам.
24. Будьте обережні щодо ризику короткого замикання контактів акумулятора або батарейної апаратури металевими предметами.

#### **НЕБЕЗПЕКА – Для зменшення ризику ураження електричним струмом:**

1. Завжди заряджайте продукт на безпечному відстані від води.
2. Не намагайтеся витягти продукт, який впав у воду під час заряджання. Відразу відключіть.
3. Ніколи не заряджайте, якщо шнур живлення або вилка пошкоджені.
4. Переконайтеся, що роз'єм для зарядки достатньо сухий, перш ніж підключати

його до джерела живлення.

#### **ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Для зменшення ризику опіків, ураження електричним струмом, пожежі або травмування осіб.**

1. Пристрій ніколи не повинен залишатися без нагляду, коли він підключений до мережі.
2. Треба надавати близький нагляд, коли цей продукт використовується дітьми, інвалідами або поблизу них.
3. Використовуйте цей продукт лише для призначеного використання, як описано в цьому посібнику. Не використовуйте пристрої, не рекомендовані виробником.
4. Ніколи не використовуйте цей продукт, якщо в ньому пошкоджено кабель або вилку, якщо він працює не належним чином, якщо його викинули або пошкодили, або якщо він потрапив в воду. Поверніть продукт до сервісного центру для огляду та ремонту.
5. Зберігайте шнур подалі від нагрівальних поверхонь.
6. Ніколи не використовуйте пристрій в стані сну або відчуженості.
7. Ніколи не кидаєте або вставляєте жодний предмет в будь-який вхід або шланг.

## **ЗБЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ**

Порада: Продукт, аксесуари, інтерфейс користувача та інші ілюстрації тут подані у схематичному вигляді лише для посилання. Може бути невелика різниця між продуктом і схематичною схемою через оновлення або модернізацію продукту. Будь ласка, беріть актуальний об'єкт як стандарт.

## 1. Opis projektu produktu



## 2. Specyfikacje

Nazwa produktu	Daily R2 Obrótowa Elektryczna szczoteczka do zębów
Model	R2
Moc znamionowa	2W
Tryb	5 trybów (Czyste, Wrażliwy, Wybielanie, Dla dziąseł, Język).
Stopień wodoodporności	IPX7

Rodzaj ładowania	USB
Napięcie wejściowe	5V=1A
Pomiar produktu	37*29,6*247,5 mm
Waga netto	146g
Warunki przechowywania	Temperatura pokojowa, suche, wentylowane

## 3. Funkcje

### 5 trybów

**Czyste:** Standardowy tryb czyszczenia, który skutecznie usuwa osad nazębny. Odpowiedni dla użytkowników o normalnym stanie jamy ustnej, aby utrzymać zdrową higienę jamy ustnej.

**Wrażliwe:** Tryb opieki wrażliwej chroni dziąsła użytkownika. Delikatnie i dokładnie oczyszcza wrażliwe obszary jamy ustnej.

**Białe:** Tryb wybielania i polerowania, który skutecznie usuwa przebarwienia zębów i sprawia, że zęby użytkowników stają się gładkie i białe.

**Pielęgnacja dziąseł:** W trybie dla dziąseł, przy optymalnym wyniku czyszczenia, szczoteczka o zmiennej częstotliwości obraca się, masując dziąsła. Pomaga to stymulować krążenie krwi, co korzystnie wpływa na dziąsła.

**Język:** Skutecznie usuwa bakterie z osadu na języku i poprawia ogólną zdrowotność jamy ustnej.

### Mądry wskaźnik nacisku

Gdy zbyt dużo nacisku jest wywierane na zęby, wskaźnik nacisku zostanie aktywowany. Zapala się, aby przypomnieć o zmniejszeniu nacisku na zęby i zapobieżeniu uszkodzeniom dziąseł.

### Stopniowo wzrastająca vibracja

Aby zapobiec rozpryskiwaniu pasty do zębów, częstotliwość obrotów stopniowo wzrasta po aktywowaniu każdego trybu.

### Funkcja pamięci trybu

Domyślny tryb uruchamiania pozostaje taki sam jak tryb ustawiony w chwili ostatniego wyłączenia szczoteczki do zębów.

### Inteligentny licznik szczotkowania

Tryby "Czysty", "Wrażliwy", "Wybielanie" i "Dbanie o dziąsła" mają inteligentny licznik 2 minut z przerwami co 30 sekund, który przypomina o zmianie obszaru szczotkowania. Tryb "Językowy" działa przez 20 sekund, zapewniając wystarczająco czasu na oczyszczenie języka i usunięcie białego osadu z języka.

### Funkcja przypomnienia o niskim zasilaniu

Gdy bateria jest wyczerpywana, a wyłączasz szczotkę do zębów, wskaźnik ładowania zmieni kolor na czerwony lub szczoteczka nie uruchomi się normalnie, jako wskaźnik niskiego stanu naładowania i przypomnienie o konieczności naładowania szczoteczki.

## Ochrona przed przepięciem

Gdy napięcie wejściowe jest zbyt wysokie, szczoteczka do zębów przejdzie w stan samozabezpieczenia, a proces ładowania zostanie automatycznie zatrzymany.

## Czas pracy

Czas pracy szczoteczki na jedno naładowanie wynosi zazwyczaj ponad 30 dni (w trybie "Wrażliwy" przez 2 minuty, dwa razy dziennie).

## Czas ładowania

Ładowanie USB, szczoteczka do zębów zostanie w pełni naładowana w ciągu 3 godzin.

## Wskaźnik ładowania

Podczas procesu ładowania wskaźnik ładowania będzie migał. Gdy szczoteczka do zębów jest w pełni naładowana, wskaźnik ładowania będzie migał na biało, a następnie się wyłączy.

## Wodoodporność

Projekt wodoodporny, poziom wodoodporności IPX7.

## 4. Wskazówki dotyczące szczotkowania

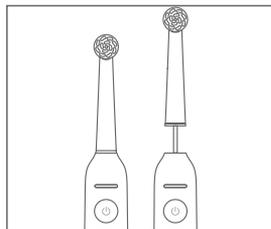
### Instrukcje dotyczące ładowania

Wskaźniki	Opisy
Wskaźnik miga na czerwono.	Bateria jest wyczerpywana, proszę naładować szczoteczkę do zębów.
Wskaźnik miga powoli.	Szczoteczka do zębów jest w trakcie ładowania.
Wskaźnik miga na biało, a następnie się wyłącza.	Poziom naładowania baterii szczoteczki do zębów jest wystarczający.

Uwaga: Wyjście nie może przekroczyć 5,5V, w przeciwnym razie urządzenie może się uszkodzić, co skutkuje trwałym zakończeniem jego okresu użytkowania.

### Instalacja lub demontaż końcówek szczoteczki

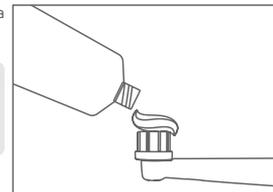
Porady: Podczas korzystania ze szczoteczki do zębów, proszę wybrać odpowiednią końcówkę szczoteczki i wymieniać ją na nową co 3 miesiące, aby zapewnić optymalną pielęgnację jamy ustnej.



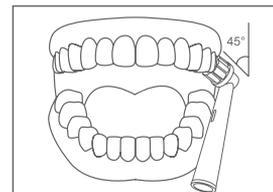
Zainstaluj końcówkę szczoteczki: Wyrównaj dno końcówki szczoteczki z wałem, delikatnie wciskając, aż końcówka zostanie zablokowana w rękojeści. Odmontuj końcówkę szczoteczki: Chwytaj rękojeść szczoteczki do zębów i wyciągnij końcówkę szczoteczki wzdłuż wału.

1. Zwilż włosie i natóż 1 cm pasty do zębów na włosie.

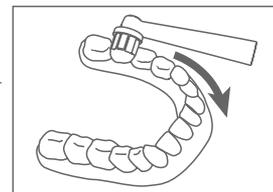
Porady: Aby zapobiec rozpryskiwaniu pasty do zębów, umieść końcówkę szczoteczki z pastą w ustach przed włączeniem szczoteczki do zębów.



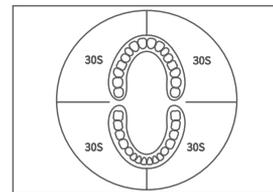
2. Umieść włosie w kierunku zewnętrznej strony zęba pod kątem 45 stopni, jak pokazano na obrazie, aby włosie mogło pokryć ząb i wnękę dziąsłową.



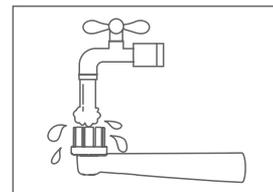
3. Krótko naciśnij przycisk zasilania szczoteczki do zębów, wybierz odpowiedni tryb i delikatnie przesuwaj włosie od wewnętrznej do zewnętrznej strony zębów.



4. Oczyszcz każdą stronę zęba zgodnie z 4 obszarami pokazanymi na obrazie.



5. Po użyciu umyj usta i szczoteczkę do zębów czystą wodą.



## WSPARCIE SERWISOWE

1. Okres gwarancji wynosi 1 rok od dnia zakupu w przypadku wad wynikających z czynników niezwiązanych z działalnością człowieka.
2. W okresie gwarancji wymienimy części lub cały produkt w przypadku wad wynikłych z materiałów lub wad wyrobu.
3. Następujące zdarzenia nie podlegają gwarancji: wady głowic szczoteczki; uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użyciem, na przykład niewłaściwym użyciem źródła zasilania, podłączenie do niewłaściwego gniazdka, uszkodzenia sztuczne itp.; uszkodzenia spowodowane użyciem produktu do innych celów lub użyciem komponentów nie dostarczanych przez nas; starzenie się i zużycie spowodowane normalnym użytkowaniem. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z nami w dowolnym momencie.

## OCHRONA ŚRODOWISKA



W produkcji znajduje się wbudowany akumulator litowo-jonowy, dlatego w momencie pozbywania się urządzenia nie mieszaj go z zwykłymi odpadami domowymi. Należy dostarczyć go do centrum recyklingu baterii zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadki odpadami.

Symbol na produkcie lub na opakowaniu wskazuje, że ten produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Zamiast tego powinien być dostarczony do odpowiedniego punktu zbiórki do recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Poprzez właściwe postępowanie z produktem podczas usuwania, pomagasz zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które mogłyby wystąpić w wyniku niewłaściwego postępowania z odpadami tego produktu. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu, prosimy o kontakt z lokalnym urzędem gminy lub służbą zagospodarowania odpadów domowych.

# WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przy korzystaniu z produktów elektrycznych, zwłaszcza w obecności dzieci, zawsze należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym następujące:

## PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE PRZED UŻYCIEM (TEGO URZĄDZENIA)

1. Przy pierwszym użyciu zaleca się rozpocząć szcztotkowanie zębów w trybie "Delikatny". Jeśli odczuwasz dyskomfort dziąseł lub krwawienie, przestań używać produktu i skonsultuj się z dentystą.
2. Na początek, nie wkładaj szczoteczki do ust, zanim nie potwierdzisz poziomu naładowania baterii. Uruchoom szczoteczkę, aby upewnić się, że produkt jest w pełni naładowany. Jeśli szczoteczka ma niski poziom naładowania lub w ogóle nie działa, przed użyciem w pełni ją naładuj.
3. Nie używaj, nie przechowuj ani nie ładuj szczoteczki obok źródeł ognia ani w miejscach o wysokiej temperaturze.

4. Nie umieszczaj produktu w wilgotnym otoczeniu ani w płynach przez dłuższy czas, aby uniknąć awarii produktu.
5. Nie demontuj, nie naprawiaj ani nie modyfikuj produktu ani nie instaluj innych akcesoriów ani źródeł zasilania bez autoryzacji i wskazówek.
6. Zapobiegaj upadkowi produktu lub silnemu uderzeniu.
7. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do czyszczenia jamy ustnej, nie używaj go do innych celów.
8. Nie używaj produktu podczas ładowania ze względów bezpieczeństwa.
9. Upewnij się, że ładujesz produkt za pomocą adaptera o napięciu DC5V i prądzie 1A.
10. Przed naładowaniem szczoteczki lub podłączeniem jej do źródła zasilania upewnij się, że port ładowania lub adapter zasilania są wystarczająco suche.
11. Okresowo sprawdzaj, czy kabel zasilający jest uszkodzony. Jeśli kabel jest uszkodzony lub szczoteczka nie działa, przestań jej używać.
12. W przypadku kontaktu ze skórą lub uszkodzenia w wyniku wycieku baterii, natychmiast przestań używać produktu.
13. Nie wkładaj produktu do ust ani nie mój zębów, leżąc. To może prowadzić do przypadkowego połknięcia części.
14. Dzieci nie powinny się bawić ani rozkładać tego produktu. Nie umieszczaj tego produktu tam, gdzie dzieci lub niemowlęta mogą go osiągnąć.
15. W zestawie produktu znajdują się małe części, takie jak "ostona ochronna na główkę szczoteczki". Proszę trzymać je z dala od dzieci, aby zapobiec ich połknięciu.
16. Osoby cierpiące na ciężką chorobę przyzębia lub poddane operacji stomatologicznej powinny skonsultować się z lekarzem przed użyciem.
17. Użytkownicy, którzy mają problemy z rozrusznikami serca lub innymi wszczepianymi urządzeniami, powinni skonsultować się z lekarzem przed użyciem tego produktu.
18. Ten sprzęt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby z ograniczeniami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi lub brakiem doświadczenia i wiedzy, o ile otrzymali nadzór lub instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
19. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwację użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
20. To urządzenie zawiera baterie, które nie są wymienne. Gdy bateria dobiegnie końca życia, urządzenie należy właściwie utylizować.
21. Urządzenie może być zasilane tylko napięciem bezpiecznym, odpowiadającym oznaczeniom na urządzeniu.
22. W normalnych i awaryjnych warunkach pracy należy używać zasilania o mocy wyjściowej nie przekraczającej 15W.
23. Nie wystawiać urządzenia ani baterii na działanie nadmiernych temperatur.
24. Bądź ostrożny z ryzykiem zwarcń na biegunach urządzenia zasilanego bateryjnie lub baterii przez objekty metalowe.

## ZAGROŻENIE – Dla zminimalizowania ryzyka porażenia prądem:

1. Zawsze ładuj produkt w miejscu bezpiecznym, z dala od wody.
2. Nie sięgaj po produkt, który wpadł do wody podczas ładowania. Natychmiast odłącz zasilanie.
3. Nigdy nie ładuj uszkodzonym kablem zasilającym ani wtyczką.
4. Upewnij się, że gniazdo ładowania jest wystarczająco suche przed podłączeniem go do źródła zasilania.

## **OSTRZEŻENIE** – Aby zmniejszyć ryzyko oparzeń, porażenia prądem, pożaru

### **lub obrażeń ciała.**

1. Produktu nigdy nie należy pozostawiać bez nadzoru, gdy jest podłączony do zasilania.
2. Konieczne jest ścisłe nadzorowanie, gdy produkt jest używany przez dzieci, osoby niepełnosprawne lub w ich pobliżu.
3. Używaj tego produktu tylko do jego zamierzonego zastosowania, opisanego w tym instrukcje obsługi. Nie używaj akcesoriów, których nie zaleca producent.
4. Nigdy nie używaj tego produktu, jeśli ma uszkodzony kabel lub wtyczkę, jeśli nie działa poprawnie, jeśli został upuszczony lub uszkodzony, lub upuszczony do wody. Oddaj produkt do centrum serwisowego w celu przeprowadzenia badań i naprawy.
5. Trzymaj kabel z dala od rozgrzewających się powierzchni.
6. Nigdy nie używaj produktu podczas snu lub w stanie otumanienia.
7. Nigdy nie upuszczaj ani nie wkładaj żadnego przedmiotu do otworów lub węża.

## **ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE**

Porada: Produkt, akcesoria, interfejs użytkownika i inne ilustracje przedstawione są wyłącznie jako schematyczne diagramy w celach orientacyjnych. Mogą występować niewielkie różnice między produktem a schematem wynikające z aktualizacji lub ulepszeń produktu. Proszę traktować jako standard rzeczywisty przedmiot.